

Nr. 26.

Brasovu,

S. Iuniu

1859.



Gazeta si Fóie'a esse regulatu o
data pe septemana, adeca: Mer-
curea. —

Pretiul loro este pe 1 anu 10 f.,
pe diumetate anu 5 f. austr. inla-
intrulu Monarchiei.

GAZETA TRANSSILVANIEI.

Monarchia Austriaca.

Partea oficiosa.

Np. 13,826 / 1996. 1859.

Publicare.

Maiestatea Ca ch. r. apostolikă, prin reșcriptulă Imperiale din 25. Mai 1859 c'a îndepărătă prea graciocă a aproba, că atâtă fețorilor, cari aă îndepărătă ca voluntari, cătă și chezoră, cari aă pășită la trupele de linie, că îndepărripe de a servii în timpul cătă va ūinea recesoială, cătă și fiindă mai tăzăiă prin sorul la rătrarea în armătă, săzăndă asuprăzii din propriezălă îndepărătă îndepărătoreea lezărită de servicii, fițkare ană, și care ei ka voluntari, ne timpulă dărește recesoială, vorbă și devotătă în vreo lăzire, să li se compoată dreptă doți ană, eșă' chezărată timpă să li se compoată cîmpulă în vremea serviciuzăloră cheză vorbă face mai tăzăiă.

Adăpendăsă așeșta, în următorul documentă său se cătreză îndepărătă ministreră ch. r. de interne din 8. ale cărăpătă, că Nr. 14,441, la pășiră căpătă, găzveritătătălă ch. r. așteaptă că sekeră încăpătăre, cătă și îndepărătările tăzăiă de astăzi, și că așeșta pășă de coroană se vorbă aflată mai tăzăiă, cari, spre dosedirea cîmpemintelor săle doamne patriotică, vorbă îndepărătă ca voluntari, și prin așeșta se vorbă face totăzădătă părtășii de conchescă favoare Imperialească, che c'a pomenită mai susă. —

Cîșă, în 12. Iunie 1859.

Dela ch. r. găzveritătătătă pentru Apdeala.

Partea neoficiosa.

Gerla, în 1. Iunie 1859.

Lucru de comună cunoscutu este, cumca diecesă Gerlei gr. cat. e înființata din 94 parochii in Ungaria, și din 539 parochii in Marele Principat al Transilvaniei situate; și scăine pe usioru pôte combina și deduce, cumca in o diecesă asia mare, din 633 parochii statătore, se află unu numeru însemnatu de veduve și orfanii preotiesci. — Veduvele și orfanii preotiesci, din parochiile acestei diecese in Ungaria situate, se află in catuva mangaiati ajutorinduse din fondulu viduo-orfanală, pentru dinsii, inca fiindă subtu gubernulu diecesei Muncaiană, prin preotime compusă. Înse starea vedovelor și a orfanilor preotiesci din parochiile Transilvane, de catra archidiocesa Albo-Juliana desbinătă, e cea mai misera și durerosă, — caci avea ce va capătă pentru acestia o sumulită, din fundațiunile archidiocesei Albo-Juliane, după proporțiunea parochiilor escorporate obveninda; înse așea e cu multu mai putienă, decat ca din nsurile ei se se păta ajutori atata multime de veduve și orfanii preotiesci, cati se află in 539 parochii. —

Deci Illustritatea Sa pr. on. episcopu, dorindu se stărgă, incatva și cu putintă, lacramile și a pauperelor acestor veduve și orfanii preotiesci din partea diecesei sale Transilvane, a intemeiatu un fondu viduo-orfanale preotiescu, caruia binevoi ai darui o suma de 1050 fr. m. a., asia, că așeșta subtu manipulatiunea veneratului capitulu diecesanu din 1. Ianuarii 1859 st. n. in favoarea scopului mai susuatinu se incépa a fructifica.

Ven. capitulu alu acestei beserică catedrale din Gerla unindusi dorintă și vointă s'a cu prea-indurata voia și dorintă a Illustratatiei Sale episcopesci, inca a concursu la fondulu acestu nou, oferindui

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1 sem., și 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se prenumera la totă postele c. r., cum și la toti cunoșcutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. austr.

acuma deocamdata o suma de 490 fr. m. c. și in scrisu deobligandu-se, ca afara de acăsta, in restimpu de diece ani, voru mai oferi toti Domnii canonici cate o suma însemnată, și salariilor Domnilor sale proportionata.

In acestu modu depusu fiindu fundamentulu fondului de nou intemeiatu, nu e alta de lipsa, fara ca fiu acestei diecese, cu totii oferindu la densulu, selu inmultim, și selu crescemu la o suma debuită, care se fiu in stare a ajutori lipsele, și a usiura jugulu misie-latatiei subtu care gemu veduvele și orfanii preotiesci, — și ca gradul acesta catu mai curundu selu păta fondulu ajunge, Illustritatea Sa prin unu circulariu a binevoitu a provoca la oferire de buna voia, in bani gata său in contracte, pe clerulu diecesei sale atatu celu din parochiile Ungariei, catu și pe celu din parochiile Transilvane.

Avemu buna sperantia, ca preotii din Ungaria, carii se află in parochii regulate, și suntu mai bine proventi decatii din Transilvania — după veduvele și orfanii loru pene acuma suntu asigurati pentru panca cea de totă dilele — voru lua la inima și starea misieelorloru veduve și a orfanilor remasi de confratii loru preotii din voru oferi cu totii după putintă spre ajutorintia acestora; caci dinsii asia se voru sci bucura de buna starea acestora, precum se bucura de fericirea vedovelor și a orfanilor sei.

Nu ne indoimă nici despre aceea, cumca preotii din parochiile Transilvane inca se voru nevoi din totă puterile a concurge la fondulu acesta, cu atatu mai cu deadinsu, cu catu acesta pe dinsii mai deaproape ei interesă, — apoi dinsii voru precepe tendintia, și voru sci prea bine, cata bucurie și mangaiere voru se aiba daca'si — voru ajunge scopulu că se'si vădă familiile sale după mórtea să așigurate, pentru care așigurare asuda in totă viatia să a totu omulu pameanteanu casatoritu, și din proventia dumnedieésca cu familia proventi.

Catra fondulu in acestu modu compunendu se va adaoge după aceea din intentiunea Illustratatiei Sale și sumulită din fundațiunile Archidiocesei venitore, și in acestu modu crescendu noulu fondu — a carui stare din tempu in tempu se va aduce la publica cunoștință a clerului diecesanu — speram, ca veduvele și orfanii preotiesci din parochiile Transilvane catu mai curundu voru ajunge la unu statu mai favoritoriu, care va binecuventa activitatea nepregetatorului nostru archipastorius.

Not. Consist.

De lunga Turda, catra sinea loi Maiu. In 23. Aprilie st. v. avendu ou. DD. posesori ai comunei Iara de josu a doua adunare in causa comasatiunei — unde intre altele se propuse și aceea: Ca pentru parochia gr. or. cat. și dascalul se se taia cuviintioasa portiune canonica — nu putem a nu marturisi generositatea Escoletielor Sale DD. conte Nicolau Teleki reformatu și Alexiu Nagy primariu curatore alu besericilor unitare, carii cu totă promititudinea se inviora la cererea nostra cea facuta pe basea legel, și avemu buna sperantia că ceialalti ou. DD. posesori inca nu se voru indoi a imite măretiul exemplu alu strulucitilor barbatii; carii in deaproapele seu recunoscu pe totu insula fara distingere de națiune și religiune, pentru că la vremea sa ne vomu tienă de datoria a le da tuturora onorifica mulțimita. —

Giula, 26. Maiu st. v. In dilele de curundu trecute cu duree luai parte la inmormantarea a doi tineri qualificati și de buna sperantia romani, anume: Dimitrie Purece și Iosif Vancu; celu din teiu de 26 ani, nascutu in Beiusiu și oficialu la c. r. scaunu tribunalu alu comit. B. Csanadu din Giula; ear' alu doilea de 28 ani, nascutu in Siria și notariu in comuna Talposiu comit. Aradului. — Numerulu

celu micu alu intielegintii nōstre din giuralu acesta se mai imputină cu repausarea acestora doi bravi si spre mangaiere nu ne remane alta de catu ca sei tienemu in suvenire placuta si se le dicem u ofandu si condurandu casulu acesta: Fiele tieren'a usiora!

БРАШОВ. Конгресири патriotice din черквадарівлаш Врашовъ.

Е. С. Д. ЛМК. Edvard кав. de Шобел 100 фр.

Кончна бисеричей гречешти din Брашовъ дн облігациіві врбашіві кв квоні дела 1. Іанварів 1860: 2000 фр.

D. Франц de Пока, посесоръ de Нійтод 10 ф. 50 кр. декінь ръндѣ, къ вреа а да къте 5 фр. 25. кр. не ляпъ, съпѣ тімізах ресбоівлі, пептре впъхесард впгврѣ, каре се ва дестінѣ къ бравъръ.

Дела оїчіалій черквазі ч. р. din Kézdi-Ошорхеів:

Д. Гаетавъ Бемъ, преторъ не ляпъ къте 6 фр. 25 кр.

Грегорів Попъ актваръ ч. р. ші I. Бінцек адіспектъ не ляпъ къте 2 фр.; Франц Паліапош къте 2; X. Тодажер капц. къте 2 фр.; I. Ізглінг ч. р. акт. 2 фр. одатъ пептре totъ de уна; K. Гросъ 2 фр. 10 кр.; Мартин Бардоцъ 2 фр.; Евгеній Мілдер ші Ант. Геріч къте 50 кр.; D. Перчепторъ Хрдліцка 2 фр.; Andr. Нагі 1 фр., Франц Салаі 1 фр. кв totъ 20 фр. 60 кр. б. гата ші 2000 дн обліг.

Ла губернія ч. р. аѣ днкврсъ ші totъ таї днкврѣ пе'птрекуте офертели патriotиче прекъш ші дн челе ла'те цврі де коюанъ ші днкъ твяте къ зечі de mi.

Ли скаше (шарпі), пънъ ші фашій кврѣ офертели пе'пчеватѣ, ші се аштеаптъ къ totъ дрептвѣ, ка фізкаре съ'ші дн-плінеаскъ деторія de патriotѣ днпъ патінцъ.

Ли зілело ачестеа днченій ексаменеле апзали пе да тоате школеле таї днпъ ші пърінцілоръ лі се дѣ окасінє а се конвінце дн персоантъ деспре прогресълъ філоръ лорѣ.

Timпвлъ днтьль кам рече ші плоіооѣ. Днченіндѣ дела Медапдѣ, арапе zile треквръ фѣръ плоаіе, ші не квндѣ скріемѣ ачестеа кврѣ плоаіе тереѣ de 2 zile ші таї bine. De аутін-трепеа кътпвріе съпѣ пліне de снерандъ пептре впъ сечерішкъ тъносѣ афаръ de квкврзъ, каре кам днгълбені.

О днтрепрінде пе фоарте цепеноасъ се лъдеште пріп Цара поастрѣ. D. Коне. Локціоніалъ ші Префектъ алѣ Брашовълъ чіккіжъ днжадіка сброте а тваторъ фі, вѣдзее ші пърінцілоръ аї ляптеї, а пъсѣ ла кале, ка съ се факъ реєпівні дн жіврѣлъ ачеста спре а спріжіні пе ачесті ленорочії, ші тимѣрѣ поате фі верчінсъ се ва обліга а контріві спре скопвлъ ачеста,

Серенітатае Ca Domnulъ губерніторівъ ші дѣрві спре скопвлъ резпівнілоръ че се ворѣ днпінца пріп Царъ 1000 фр. ші цепеноаса Ca Соці 500 фр. m. a. ші партеа че ва къдеа пе впвлъ фіскаре черквадарівъ съ ва ші тръміте пріп Пресідіалъ губерніалъ. —

DIN КЪМПІУЛДѢ РЕСБОІУЛДѢ.

Ли контінгареа челорѣ пъпъ аквіш таї adasumetъ къ трупеле ч. р. се ретрагъ тереѣ днпъ апа Minchіo пе пътпвтвлъ венеціанъ, днпъ квт не репортэзъ жърп. віенеze. Натвръ ретракуруеї adвче къ cine, ка впеле трупе се dea пептѣ къ днштапвлъ, пептреа съ'лѣ опрѣскъ дела gona трупелоръ че се ретрагъ. Астфелів de сброте къзъ астъдатѣ пе цен. 8рбанъ ші Benedekъ, карій de ші атакъ ші реснінгъ пе днштаплъ, totvsh се ретрагъ кътъ гросълъ арматеї пе каре о акоперѣ. Ачестеа ле претръмітеш спре а ші жъдека деспре астфелів de атакврѣ, каре ле ведемъ ші дн Телеграме оїчіосѣ челе вртвѣрѣ:

Телеграмъ оїчіосѣ. Верона, 16. ла прѣпнъ. Деспре театрълъ ресбоівлі піміка demn de amintitѣ. Корпвріе де арматъ се ретрагъ днпъ тандатвлъ прімітѣ ла пъсъчніе, че лі с'а авіатѣ, фѣръ атакврѣ къ ініміклѣ; пътнай dibicisne 8рбанъ вені днтр'о ляпте къ банделе лаї Гарібалди, каре се респінсеръ. Днпъ спъса челорѣ пріпші ар фі статѣ 4000 къ 4 твпврѣ дн побѣ къ 8рбанъ.

Верона, 16. Іспівъ ноптіа. Ля атаквлъ дела Кастанедоло а ляташ парте брігада Рѣпредѣтѣ че зіне de dibicisne цен. 8рбанъ. Ачестъ брігадъ се атакѣ дн таршвлъ съ'лѣ de кътъ 4000 трупе Гарібалдіе ші de деспірдемінте din брігада піемонтеzъ Вогера. 8рбанъ респінсе пе ініміклѣ кътъ Бресчія дндеренпѣ, пріпнълдѣ 80 інші, днтре карі ші оїчірі. Гарібалди пепдѣ 400 тордї ші рѣпіші. Пердепріе постре пъсѣ тарі. З оїчірі се рѣпірѣ.

Верона, 17. Іспівъ. Цепер. de артілеріе графъ Гіллай, ла череріе са, і се лябъ команда арматеї а 2-а; цен. de кавалеріе гр. Шлік се densmi de командантѣ ла армата а 2-а; команд. de корпѣ ЛМК. гр. Азгастѣ Дегенфелд de командантѣ ла а 4-а арматѣ.

Верона, 18. Іспівъ 11 бре 13 min. ноптіа. Маіесгатеа

Са Імператвѣлъ с'а днсѣ azі diminéцъ ла Лопато (днтре Верона ші Бресчія) ші де аїчі къларе тарсе ші черчетѣ дн лагърѣ трз-пеле din корпвлъ 7 ші 8. 8пѣ стрігѣтѣ дн ввкврѣ de mil de ростгрѣ реснінѣ dintre шірвріе лагървлѣ, квндѣ зѣрѣ пе Ім-ператвѣлъ шілѣ салтарь, ка пе командантвлъ съ'лѣ.

„W. Z.“ квпрінде впѣ репортѣ комплетѣ деспре бѣтаіа дела Маїента. Съма totaіъ дн тордї e de 63 оїчірі ші 1302 фе-чорї. Рѣпідї ресасеръ 218 оїчірі, днтре карі 5 цепералі ші 4130 фе-чорї ші алдї 4000 інші пе се афль; — dintre карі днсѣ зпї се таї ре'пторсеръ. — Пердепріе челе пепропорціонатѣ таї тарі din оїчірі доведескѣ браввра ші статорнічіа оїчірілорѣ.

Mai. Са Імператвѣлъ къ datѣ 1. Іспівъ din Верона провокѣ пе Тіролезі ла арте къ вртвѣрѣа прокітъчнѣ:

„Еѣ въ провокѣ ла арте. Ачеста е кѣтмареа ка de поѣ съ въ доквтентадї дн фада ляпти ші а віторітїи крединда, бѣрвѣдіа ші сімітжптвлъ вострѣ челѣ de піетате ші релемісітате. Въ провокѣ пептре кавса чеа таї дрептъ, пептре каре с'а апвкатѣ савіа. Лаваівъ армеле днданітате, форматівъ дн корпврѣ, ешидї ші въ апераціи тарпіна цтрї de днкврѣреа ініміклѣ, каре а datѣ тъна къ ребелівпса дн контра domnipei чеї лагале ашевате de Darmneze; еѣ днкредінцъзъ теззінеле ізвітіе теле цврі Тіролѣ апврѣрѣ востре. Дѣкъ ініміклѣ въ ва аменінца днлѣ вѣді фаче се сімідъ, къ ла воів локвеште впѣ попорѣ крединчосѣ, каре шіе, ка ші пропврінції лорѣ, съ се ляпте ші съ днвітъ пептре Dzeѣ ші патріе.“

Дѣчеле de Modena Францъ алѣ 5-ле, днпъ че ordinѣ дн 11 впѣ губернѣ пептре съсцинереа ordinei дн авсендза са с'а днсѣ ла Мантва ші а пъсѣ ла кале съ се факъ протестѣ дн контра інвасіоне ачестеа, асеменеа ші рецента днчесъ de Наріа Лвіса днші рекламъ дрептвїле сале.

Cronica strana

Дела Парісъ се скріе, къ се тръмітѣ алте 8 реціменте ла Italia ші вро 40 корпврѣ къ къте 1000 солдат. Admiralvѣ Блєт-Віллазтед ad. днчесъ о ескадрѣ de 40,000 фе-чорї, ла Bene-дїа, ка пе квндѣ Пріпвлъ Naupoleonъ ва днпінта din Modena спре а ля din спате аріна дреантѣ а аустріа-чилорѣ ескадра съ фіе ла Tagliamento дебаркатѣ пе зекатѣ ші се пъшаскъ daodatѣ а таневра пе пътпвтвлъ венеціанъ; 50 тїп niemontezі ворѣ днпірсъра читаисла піевіра сар віснілъ орматѣ съпѣ днп Naupoleonъ ва аменінца Фронтвѣлъ арматеї аустріаче. Венеціа се вомбарда ла Lido.

Атѣтѣ Naupoleonъ кътѣ ші ғеç. Сардѣ се певоескѣ а пънѣ пе пічорѣ о арматѣ Italia, днтре Ломбарді, Modenezi, Par-тезоні ші статвлъ Шапеї челѣ пъшилѣ de 60 тїп, ші ачеста дн рестімпѣ de 2 ляпти. Naupoleonъ а ші емісъ о прескітъчнѣ кътѣ Italia, кітъміндю ла арте ші ла впіре iap таї въртосѣ ла жертве ші съпнпре тілітъреаскъ дн арматѣ.

Din Болоніа днкъ се реграсеръ Австріачії ші твпічіалітатеа се съпсѣ диктатвѣ Capdineze. Neapolvѣ е крчітѣ de пропранде ші се рецпндеште, къ ші елѣ ера п'аїї се днтре дн аланда італіанъ къ вро' 60 тїп солдат чеса че днкъ пе се крede, чи се dekiarѣ de певтраль.

МАРЕА БРІТАНІЕ. Londonъ, 15. Іспівъ. „Глове“ репортѣ къ кабіетвлѣ поѣ е таї днкврѣтѣ, L. Палмерстонъ се кіамъ de преміерѣ, Ръселъ пептре естерпе, Гладстоне пептре India, Boodѣ p. admiralitatem, Cobden p. комерцѣ, Гібсон p. interne. Пъшилѣ ші din десватеріе епглезе вомѣ ведѣ днкотро ва атѣрна політика діпломації европене, че пъпъ аквт се афль totѣ съпѣ perdea. —

ЦЕРМАНІА. Берлінѣ 15 Іспівъ. Губернія днкврѣлъ пресіанѣ а емісъ ordine, ка съ се факъ товіле ad. съ се пъпъ пе пічорѣ de рѣсвоівѣ б корпврѣ de арматѣ пресіанѣ. „Газ. Пресіанѣ“ жървалѣ ministріалѣ adвче ші темеівлѣ пептре тъсъра ачеаста, ка ad. Пресіа съ фіѣ гата ка дн впіре къ аліадї съї съ поать ля о пъсъчніе deostvѣl de nonderosѣ ла реглареа днтребъчнѣ італіене, днпъ кітмареа de a фі дн фронтеа паціонеі цертане, апврѣндѣ интересеі Церманіеі ші квтпъла дрептъ европеанъ. — Дн черквріе de аїчі челе таї віне фіформате се дѣ пота лаї Горчакофѣ, деспре каре atincerѣтѣ дн Nр. tr., de впѣ че апокріфѣ, фіндкѣ пе се поірівеште къ інтенцівіе Рѣсіеї.

РЕГАТУЛДѢ CAPDINIEI. (Політика традіционалѣ а касеі dominitore dela 1820 днкоче). Дн ляташ din iapna треквѣ, пе квндѣ евенімінтеле пе каре ле ведемѣ аквт днсѣ шірврѣлъ днaintea окілорѣ поштрї ерап днкъ асквпое, конфесе, прегътін-днсѣ а'ші ляа формъ брешкаре, пої ка prin впѣ істінктѣ пъблікарѣтѣ дн впї Nрї аї ачесты жървалѣ пе ляпгъ таї твяте date феографіче ші статістиче днкъ ші кътева тръсврѣ історіче деспре регатулъ Capdinie i комінѣс dela 1815 днкоче din днкателье Піемонт ші Сабадія (Савоіа), din рѣноса са реплікъ а Цепвѣ

ші din inesla Capdinia. Кя ачеа окасівне пої арътасеерътъ, кякъ Napoleonъ десфіндаце кя тотвлъ ачелъ статъ ші къ апої пътеріле челе марі европене дп конгресълъ діпітъ ла Biena дп a. 1815 дп реставраръ дімпілдінді теріторілъ ші реаше зънді ла тропъ по векеа касъ domnitoare. Акът дпсъ дпсъ че лакраріле аж ля-лъ форма по каре о къпоашгетъ, есте de mare інтересъ а къпоаште дікълъкоміа касеіпіемонтеze de a се лъці ші маі denapte ла Italia datézъ пътai dela 1848 дпкбчо, прекът ші деакъ дештвійле кя Австрія дпкъ с'ај дічептъ пътai de atvпч, с'е вна ка ші аїта се трагъ din zile маі векі. Пептрка спре атестъ скопъ съ терцемъ преа denapte діндѣрътъ дп історія Ніементвій ші кіаръ дп a Italia, нъ съферіе пічі ръпеделе де-кірэ аж евенимінтелоръ пічі дігусдіма колоапелоръ жърпалуі постгръ; чи не ва фі de ажкпсъ пептрка съ реапкътъ фірълъ історії пътai dela 1815 ші релатіве dela 1820 дпкбчо.

Пріп конгресълъ dela Biena се регулясе ші харта Italia, се ші трестажаръ маі тоате фаміліе domnitoare не да троп-ріле лоръ, denpътъндісе тоате фашіліа ла Napoleonъ de престе totъ, ръпъпънді пътai Maria Lsica a фіка діппръратвій Фран-діскъ I. ші соіа ла Napoleonъ ка domnіторе престе Парта, Піаченца ші Гвастала. Паре дпсъ къ ар фі Fostъ впъ бълъстътъ ка гъвернійле реставраціоръ domnіторі italiansъ дптре anii 1815 ші 1820 съ се поварте впеле маі ръпъ дікътъ алтеле, афаръ пътai de Maria Lsica, кя кареа попорвлъ съпъсъ еі а Fostъ ші ръпасъ тълдітъ ші дп паче впъ ла съферіе відце ачелеіаш. Бртареа діппілътерелоръ а Fostъ, кякъ векеа соіетате а аша гітіліоръ тълрарі лібері (Freimauer) констътбре маі totъ din емені алеві, діпвъдаші, боіері шч. стрътвітънді пътai дп „Кървапарі“ (Carbonari) дпнада dela 1816 дпнада аж дічептъ дп лакра дп съкетъ асвпра сістеме гъвернментата'е діптродъсе престе totъ дп Italia. Соіетатеа Кървапаріоръ (пътai гітілітъ, лялъ дпнадісъ de кътъ тетвірі спре a denota кя елъ тікълошиа локвіторіоръ) ера пе атвпч маі пътърбосъ ші маі пътерікъ дп Italia de жосъ ші апвтъ дп Neapole, се афла дпсъ лъдітъ ші престе тоате Italia, впъ ла Піемонтъ ші ла Ломбардія дп съсъ. Скопълъ капілоръ карбонарістълъ фъсесе a deckide кіаръ domnіторіоръ ої асвпра тікълошиа попорвлъ, асвпра бълъстътъдіе ministrіоръ ші ачелорбллді атплюаіді ші аж діпдіплека кя впна ка съ біневоіеаскъ а да церілоръ оарешъ каре статъте орга-піче, о костітвізле, о гарандъ орікътъ къ че се діптьпль пе се ва маі діптьпла. Бнii din domnіторі маі къ с'аръ фі діпнаді-натъ а фаче тълтъ біне попорвлъ, міністрі дпсъ ші фаворідії карі се вържсеръ съб пелла лоръ пътai лъса одатъ кя капвлъ, ёръ кя ачел карі череа аша чева діпплеа пріпсоріле ші галереле. Лакраріле ачестеа цінвръ ашea впъ ла капетвій a. 1819 пе кънді о парте mare a Spainie се сквілъ асвпра реставратвій съв рече Ferdinandъ VII. кареле фъсесе впъ отъ foарте ръпъ ші тіръпосъ, дпсъ каре вртъ ші Португалія, че дпкъ съферіа ръпътъ марі престе тъсвръ. (Ba врт.)

ФРАНЦА. (Napoleonizii ші лібертатеа попоарълоръ). дп-кієре din №. 24 тректъ.

Алъ трейлеа о гріжъ маі totъ асемена de mare есте пептрь Napoleonъ ші тълдітъ тетвіріоръ фаміліе napoleonide. Ръп-сатвій Napoleonъ аввсоее патрв фраці ші довъ съкорі, dela карії с'ај пръсітъ о чеатъ de неподі ші непоате; еаръ ачеа ші ачелеа че ві се паре къ червъ? Nічі маі тълтъ пічі маі пътінъ дікътъ тропхі, пептркъ пъріпці лоръ аж Fostъ реці ші реціне дп Italia (маі тълці), дп Suania, дп Olanda, Вестфалія шч.; апої ведеі діпніеавоастръ дп лакра поастръ есте кам ръпіне съ фіе чіпева маі пътінъ дікътъ аж Fostъ пъріпці. De ачеа дп моментеле дп каре скрітъ ачестеа ведемъ дп фіптъ къ тоате тішкъріле Napoleonizilоръ аціптъ кътъ скопълъ ачеста. Діккателье Тоскана (400 тілврі път., 1800,000 локвіторі), Парта (107 тілврі кя 1/2 міліонъ локвіторі), Modena (100 тілврі път.), съпътъ револтате, Пріпчіпеле Napoleonъ фіївлъ Fostълъ діпстакълъ реце Ieronimъ Бвпъпарте, върѣ прімаре аж діпнірътъ ші ці-пере аж рецелъ Capdinie, гнъ отъ сплівератъ ші de карактеръ neodixnітъ, фі тімісъ къ оасте пътъроасъ спре a окна діккателье аїчі епшерате ші а ле dekiara — deokamdatъ — de пърці кон-стітутіва але Italia! Dекъ Napoleonizil къцетъ дп аdevъръ пътai а скоате пътереа австріакъ din Italia, дп ачестъ касъ еі пе авеа вічі дікътъ а продвче револвізне дп ачеле діккателье, аї къроръ domnіторі воісеръ а ретъпеа дп діккателье ръсбоівлъ пеэтралі, пічі а ле окна, пічі але траце дп кътъпълъ ръсбоівлъ.

Лакта маі вреа а шті, кякъ Napoleonъ с'а детермінатъ а ста italiansълоръ кя орі че прецъ дп ажкіорів пътai дікънді кя комплотвій ла Орсіні, дінтре каре а ешітъ ла лактіпъ, кякъ есте de алї italiansъ ар фі dectinatі a тірі дічеркъндісе ка съ омоаре діпшій кя орче арте ші тіжлоаче пе елъ дпсъші, din касъ къ italiansъ дп діпеаіш пъпъ атвпч de чеілъ маі перфідъ діпштапъ аж Italia ші кіаръ аж оменімеі, чеа че Mazzini, фітіосвілъ капъ аж револвізней italiansе ia плеенітъ дп фацъ кіаръ

ші дп апвлъ ачеста пріп терпіні кя totвлъ діпфіорътъ. Есте foарте апроапе de adevъръ, кякъ Napoleonъ с'а спъріетъ таре пріп атептатвій ла Орсіні, прекътъ ші пріп totъ че а ешітъ din черчетърі деспре діпінсеа ші преа діпфікошателе комплотвій de каре есте събоішатъ totъ Italia ші тоатъ Фрапца; аїчі дпсъ віпе діптребареа кя бре піте ші вреа Napoleonъ съ діпдест-лізе претенсіоніле italiansълоръ компіраці. Ачештіа пе ворѣ пічі маі тълтъ пічі маі пъдіпъ, дікътъ десфіндареа тутвроръ троп-рілоръ, пріп вртаре ші алъ папі — din тоатъ Italia, o Italia вітъ, дпсъ рецвілікъ демократікъ съв ыпъ гъвернъ къратъ падіоналъ. Еатъ ділема періквілъ. Napoleonъ пе ва съфері аша чева одатъ кя віеада. A зіче Italia вітъ діпсітъ а вреа съ зіче ші Полопіа резпітъ ші гречії тоці резпіті ші ашea маі de-парте. A зіче Italia рецвілікъ, діпсітъ а ведеа маі дітъві пе Фрапца префъкътъ еаръшъ дп рецвілікъ, пріп вртаре тропвій ла Napoleonъ съфържматъ.

Din тоате ачестеа пої ка спектаторі пасіві кътъ съптомъ, трацемъ ачеса діпвъцътъръ кътпілітъ, кякъ Napoleonъ III. дпкъ а пъсъ totвлъ пе о сінгвръ карте de жокъ; елъ жокъ ва-банкъ, кя сіне, кя фаміліа са, кя Фрапца, кя Italia, кя тоте падіоналі-тъціле, кя Европа діптреагъ.

M. M. Ж.

ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ ШІ МОЛДАВІА. Бвкрешті 1. Іспіз Лялъді амъпъ тоате жърпалеа рошпнешті din амбеле Пріпчіп-ате, прекът mi маі тълте стръніе каре се окпъ din кънді дп кънді кя требіле de аїчі, черчетънді ші діпшіне кя деамтърътъ стареа de фацъ аж лакрарілоръ, треве серекъпояштъ дп къцетъ къратъ, кякъ соіта ачесторъ дірі токта акътъ терпе din ръпъ дп маі ръпъ. Орі дп кътъ дп кътъ те веі діпторчъ айтчева пе веі афла, дікътъ пе-ніре, інтрігъ, егоістълъ інкарнатъ, връ діпфількъратъ а зпорѣ пар-тіте дп контра алтора, пофъ de ръсвіпаре ка чеа арабікъ сеаіш ка чеа пеаполітапъ, діпвінзіръ речіпроче de тръдътъорі (prodidisne), еаръ десаре реформе допіт тъчере ка дп adincъ, ка din планъ прекъпетатъ.

Am zicъ ші кя алъ окасівне, о рецітъ ші астъдатъ, кя дпсъ че стареа фіпапдіаль а Пріпчіпателоръ есте кя totвлъ дес-ператъ, апої тікълосылъ de діппрътъ „падіоналъ“ de 8 ші dе 5 тіліоане дпкъ пе вреа съ 'пайнтезе дікътъ пътai кя трасъ de пъръ. De аїчі вртъзъ, кякъ гъвернълъ токта съ вреа а фаче къте чева, діпсінді перввілъ лакрарілоръ адікъ бапії, пе поате фаче пітікъ. Дп Moldova гъвернълъ (ші dieta?) діпхъцъ пе пріпчіпеле Vogopadic Fostълъ каймакатъ алъ дірі сеќвестрънді тошіліе пептръ пеазітеле пръзі, каре с'ај фъкътъ дп тімпълъ adminіstrъчній лаі din вістіерія дірі. Algii дпсъ zikъ, кякъ Vogopadic пе ар фі діпструїнатъ пітікъ пе сама са, чи пътai зпії din minістрі лаі de атвпч аж діпілатъ ші деспоіатъ съб діпсінді кътъ аж пътвілъ діпбогъцъндісе ка пічіодатъ. Deчі Vogopadic а рекұрсъ дп ачеса а са казъ ла Poarta тврческъ чеікънді апъраре din партеа еі дп контра гъвернълъ молдаво-ромънскъ. Еатъ респектъ de автономія ціреі! Діптръзъ фелъ Vogopadic аре дрептате (?); къчі adikъ пе аветъ експліле преа тълте дп лакте ка чеа че аж діпpedatъ вреодатъ фіпкіонарії чеі тарі аї вре зпії статъ оз се фіе маі ре'пторсъ вістіерію. Сеіш поате къ акътъ дла Moldova се ва діптьпла врео зінзне.

Дествілъ атъта, кякъ вістіерійле Пріпчіпателоръ съпътъ ліпсіте ші десноіате ка пічіодатъ dela a. 1829 дпкбчо.

Діптръ'ачеа партіта злтрапаціоналъ, аї къреі капі дпсъ стаі дп препълъ foарте греі кякъ еі ар жъка о роль діктатъ de aіреа, къ ар лакра ші кя вапі стръні, ші къ ар діче дара спре пеіре, поте фъръ ка съ ші штіе дінші че факъ, — ворѣ съ діпвіпгъ кя totѣdіnсылъ ціра діптръзъ ръсвіо, кя чіпе? дпкъ пічі еі діпшій пе штіе біне, дествілъ пътai кя діпшій фіїнді преа съпцероші, леа къшпнітъ ка съші deckizъ въна, съ ле къргъ съпце; дпсъ кътъ? ачеса еаръ пе о штіе, ші — пічі къ ар маі атърпа dela діоръ, чи dela хіррциї карії аж атъпъ лапцета Блтрашті дпсъ съпътъ foарте пъкъжіді, кякъ чеі маі тълці комъпданці аї трапелоръ пе ле преа daш дп глаоі; еаръ de алъ парте револта каре с'а діптьплатъ маі діпшпзілъ ла Fokшпї діптре „грапіцарії“ карії dekiara къ пе ворѣ терпе ла табъръ пъпъ пе лі се ва асігвра скъпареа de діппіларе ші юсьці, а требвітъ се deckizъ ої атътъ злтрапаціоръ діптръ діпделеозлъ лоръ, кътъ ші боіерілоръ, дінтре карії зпії фъсеръ бажокорії, діптръ алъ лоръ. —

Чеа че дп тіжлокълъ ачесторъ кабале ші тікълоши есте маі десгъстъторіші ші съпърътъорі din тóтє, ачеса е преа грічіоса ші гредоаса чеартъ кареа с'а ескатъ de о парте ла Бвкрешті діптре Ioanъ Eliadъ, къпоскътълъ літераторъ ші капъ алъ тішкъ-рілоръ din a. 1848, ші діптре K. Roseti редакторъ „Ромънізъ“ еаръ de алта діптре Mixailъ Когълпічесанъ редакторъ „Стелей Діпъреї“ ші діптре P. Roset, цінереле фостъмъ Downъ G. Гіка. Ачеса чеатъ ажкпсъ пъпъ ла челе маі скърбосе переопалітъці

<p>Задес оменіл дешти миферсазъ карактерулъ приватъ тюоралъ ші стрігъ пе матрекүте зпії автора тръдъторі спре сатаніка бвкүріз а тъ- тюороръ дештапайлоръ цвереі. Маі жнскртъ, дп ачеастъ привіцу дінкъ тернє длгокта прекът дешти фъчea de капъ полотії днайпте къ 80 къ 80 ші къ 29 de ані, пънъ че се длтторшъптаръ зпії не алціл ші тогъ къ патриа жнпревъ. Ликъ пстмай зпіш анд пе калеа пе каре аз апкактъ молдаво-ромъні де 6 лвпі длкобче, апоі съ ве- демъ чнеі ва маі съпна de пеіре. — Е лжкрз фоарте трістъ, къ дп аввеle прінчіпate авіа вeі афлa дозъ дэдine de омені, патріодъ къ інімъ квратъ ші тотъодатъ dіпломаці въпі, таленте ценіале адъпнате професnd дп політика суперіօаръ; еаръ карактере ка зпі Като се є Карнот ліпсескъ къ тотълъ. Токма пептръ ачеаста нз се афлъ зпі сінгвръ бърабатъ, кареле къ емі- нентеле сале калітъці але спірітълъ ші але інімей съ фіе дп старе de a жмінна ші a кondычe къ статорпічі жпкаj тюорітатеа преа nondeparantъ a опірівні пвліче.</p> <p>Домълъ Кзса, се вякъръ астълі токта de атъді дештапані пе къді шартизані авбсе къ окасіvne алецерій сале. Патръ лвпі аz фостъ de ажкнес ка съ ліпсескъ пе ачестъ domnъ de тоаъ</p>	<p>KONСЛАТАРЕ КЪТРЕ TINEPI, традақцівне din літва еленъ de I. Zaxapiad</p> <p>КЛЛЕЦЕРІ МОРАЛЕ ПО ІНІЧЕ, традақцівне de Хатм. Т. Н. Балш, (Іаміл 1855)</p> <p>КВІНТЕЛЕ ЖНЦЕЛЕПТЫЛЫ MACILOН, саz шікъ постъ, de Apx. Ефросинъ Иотека</p> <p>ПРИЕТENA КОПИЛОРъ, мікъ күрсъ de тюоралъ пксь дп практикъ, квіпрінзъндѣ туте інтереселе тюорале пептръ тревзінда колі- лъріл ші жннімей, de M-me Гзізот, трад. din француз. de D. Іаркъ, проф. 2 волгтме дп окт.</p> <p>Се въндѣ ші дп парте: волгтвлъ</p> <p>ПРИЕТЕНОЛЪ TINEPIMEІ, о карте de чітіре пептръ шкблеле поп- ларе de Г. Р. Вілмсен, традақцівне din літва церманъ, de I. К. П., edigia a 6-а, зпіш волгтвлъ</p> <p>Premiérès lectures française</p> <p>Seconde „ „ „</p> <p>Прима лектъръ, пептръ класеле прімаре, партеа 1-із, de А. П. Tіпърълъ лжкръторъ, традақц. de Biprіліе Плешоіанълъ</p> <p>(Ва зрша.)</p>	<p>2 10</p> <p>4 20</p> <p>4 20</p> <p>10 —</p> <p>5 —</p> <p>3 —</p> <p>3 —</p> <p>4 20</p> <p>— 28</p> <p>2 10</p>
---	---	--

Catră Domnii prenumeranti și cititori!

Імпортанда чеа пемършнігъ ші үртъріле, каре ны се потө
Литръ пімікѣ преведé, але евенітіптелоръ беліче деқаргътбore din
зімелे постре, аڭ дештептатѣ int'recesлв ші ұнгріжареа фіекърьл
копчетъдеанѣ ұнтр'о пъесоръ атътѣ de mapc, ұп кетѣ астъзі nі-
minі ны маі побе рътьнене ұп пепъсаре de кътръ тотѣ че се
ұнгажтпль ұнпрециірвлѣ съё, чи фіекаре алергъ ка съ'ші къштиде
унѣ ісворѣ de штірѣ, унѣ жэрпалѣ брекаре, de унде съ се інфор-
меze маі deауробе ші пе сігірѣ desпре тóте катастрофеле сёё
префачеріле тімпвлгї постря. Жэрпалелे чесе шарі, каре пъпъ
ла анылѣ пош авеад 10 пъпъ 12 міі абораді, акыт се въдѣ къ-
тате ші чітітѣ de пемърѣ ұndoitѣ ші маі біне. — Ұнтръ асете-
пна креште релатіве ші пемървлѣ чітіторілорѣ dela жэрпалеле
провіндіале.

Ачестъ дипрецијаре продесъ де тимпъ дипржпрезъ ши асп-
пра фоилоръ юстре пъбліче, дикътъ амъ ажунсъ ка съ ня не мај
штимъ диптоки къ скотера пътървай де експларе, din какъсъ
къ din септъмвриъ дн септъмвриъ тотъ мај пикъръ къте впъ чит-
торъ пој.

Ашеа токма пентръ ачеста по семестрълъ II. din апвлъ к.
не лъгълъ воіь а deckide препътеръчкое поъ; ръгътъ лисъ тотъ
одатъ не тодї dopиториј de a авé ГАЗЕТА ші ФОАА поастръ,
ка съ віневоіескъ а'ші аръта воіца ші а тріміте або пътълъ
кътъ се піоте mai de timпріј, пентръ ка editorълъ лікъ пайтре
de 1. Ізлъ векъ съ штіе кътє експларе съ трагъ din teackъ
ші espedigisneя лікъ съ се піотъ фаче ла timпвлъ съш ші ре-
гълатъ.

Литръ алtele съ фіе DDniі чітіторі лпкредінцаді, къ орі-
къндѣ с'ар аръта евенімінте марі ші естраордінарії, поі лпкъ
Фъръ а кръща спесе (къте 25 Ф. де коль) нз вомѣ ліпсі а ле
пъбліка лп Nытері сеъ сплелінте естраордінарії; оаръ лп-
тръ алtele не вомѣ сілі лп тбтъ прівінда ка съ дъмѣ пъблікълві
deокрієрі кътѣ се поте маі лътбрітѣ ші ръспікате deонре totѣ
че се лптажпль, алегъндѣ къ тбтъ гріжа штіріле adeвърате din
фаітеле скорпітѣ.

Преузвѣ Газетеї ші алѣ Фбіеї есте пе үпѣ семестрѣ:

Петръ Брашовъ 4 Фр. 50 кр. в. а.

Къ поста дні церіле австріаче . 5 фр.

„ Під деріле din афаръ . 7 фр. 35

Pedakuisnea.

ЧАСОРІЧЕ DE ТЮРНѢ.

Съскрісвлѣ аре о кътъдіе de фолѣрѣ часорпіче, de кон-
струкціоне чеа таї поѣзъ, denгоъ ѹа D. часорпікаř ѹп Брашовъ
Іосіфъ Іекеліс, къ прещвѣлѣ челѣ таї ефтінъ. De време че
съскрісвлѣ а ашеватѣ ѹп ѹнгаріа ші Трансіаванія таї твлте
часорпіче препарате ѹп Фабріка са пропріе, каре ce dobedipъ de
челе таї бѣне ші кореспондѣтбре, аша сперѣзъ а i съ da opdinъ
пептръ асеменеа Фабрікате, ші пептръ препарареа челорѣ векі;
еар' пептръ трѣпічіа дорѣ гарантѣзъ ne 5 ani de zile.

Александъръ Шповеанъ,
часопискиаръ din Boibodina Унгария. (1)

КАТАЛОГ 8 Л 8

Лібрърієї поез Сочекъ ет Комп. дн колеа Могошоае №. 6.
(Urmare.)

Лекция тора.

Леі. Пар.

KOND&KTOP&L& пе къде виеці, дн ливъцътері торало - класіче,
традиціоне de N. Danielоно, влк вол. дн октаво
КОНІ ЧЕЛЕБРІ, саѣ історія копійоръ din тóте секселе пі din тóте
швріле каре с'а 'ненірітъ пріп непорочіре, піетате, чеїш ші

2 10